



14.12.2011

Kj/12

§ 259

Behandling av fullmäktigemotioner

Delvis bordlagt 30.11.2011

HEL 2011-003234 T 00 00 02

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade i enlighet med stadsstyrelsens förslag anse motionen 20 i bilaga 1 vara slutligt behandlad.

Behandling

Stadsfullmäktige beslutade konstatera att stadsfullmäktiges ordförande Minerva Krohn och ledamöterna Sanna Vesikansa, Sari Näre, Essi Kuikka, Elina Moisio, Outi Alanko-Kahiluoto, Terhi Peltokorpi, Heidi Ekholm-Talas, Terhi Mäki, Mirka Vainikka, Antti Vuorela, Hanna-Kaisa Siimes, Juho Romakkaniemi, Mari Kiviniemi, Silvia Modig, Tarja Tenkula, Jyrki Lahti och Osmo Soinivaara var jäviga och inte deltog i behandlingen av ärendet.

Föredragande

Stadsstyrelse

Upplysningar

Maria Nyfors, förvaltningssekreterare, telefon: 310 36012
maria.nyfors(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Kaupunginhallituksen vastaus
- 2 Aloite 20 (vt Kati Peltola)
- 3 Talous- ja suunnittelukeskuksen lausunto

Beslutsförslag

Stadsfullmäktige beslutar anse motionen 20 i bilaga 1 vara slutligt behandlad.

Föredraganden

Enligt 22 § i arbetsordningen för stadsfullmäktige har fullmäktigeledamöterna rätt att väcka motioner om stadens gemensamma angelägenheter. Stge godkände 16.6.2010 (ärende 5) 22 § 2 mom. med följande innehåll: "Stadsstyrelsen ska förelägga fullmäktige motionen för behandling inom åtta månader. Om den utsatta tiden överskrids på grund av att stadsstyrelsen beslutar återremittera en motion för ny beredning, behandlas motionen vid det fullmäktigesammanträde efter den utsatta tiden då motioner nästa gång



14.12.2011

Kj/12

behandlas. Fullmäktige behandlar egentliga motioner fyra gånger varje kalenderår."

Stadsfullmäktige behandlade fullmäktigemotioner 30.11.2011 (ärende 17) och beslutade då bordlägga motion 20.

Bilaga 1 omfattar stadsstyrelsens svar på fullmäktigemotionen. Motionen utgör i sin helhet bilaga 2 till framställningen.

Till följd av övergången till det elektroniska ärendehanteringssystemet har en del av utlåtandena om motionerna avgetts elektroniskt och en del ännu i pappersform enligt det gamla systemet. De utlåtanden som avgetts elektroniskt i Ahjo finns i motionssvarets beslutshistoria i bilaga 1. Ekonomi- och planeringscentralens utlåtande utgör bilaga 3 till framställningen.

Föredragande

Stadsstyrelsen

Upplysningar

Maria Nyfors, förvaltningssekreterare, telefon: 310 36012
maria.nyfors(a)hel.fi

Bilagor

- 1 Kaupunginhallituksen vastaus
- 2 Aloite 20 (vt Kati Peltola)
- 3 Talous- ja suunnittelukeskuksen lausunto

Beslutshistoria

Stadsfullmäktige 30.11.2011 § 246

HEL 2011-003234 T 00 00 02

Beslut

Stadsfullmäktige beslutade anse motionerna 1–19 och 21-31 i bilaga 1 vara slutligt behandlade.

Dessutom beslöt stadsfullmäktige bordlägga motion 20.

Behandling

Ordföranden föreslog och fullmäktige godkände följande handläggningsordning: Motionerna behandlas var och en särskilt i nummerordning enligt betänkandet. För varje motion tillåts särskilt diskussion och om härvid framställts förslag, verkställs behövliga omröstningar genast efter diskussionen.



Motionerna 1-3

På förslag av ordföranden godkände stadsfullmäktige stadsstyrelsens förslag enhälligt.

Motion 4

Efter att diskussion hade förts i ärendet, konstaterade ordföranden att det under diskussionen hade framställts ett understött förslag, vars godkännande hade inneburit att behandlingen av motionen avbryts. Ordföranden uppmanade därför de följande talarna att inskränka sina yttranden till frågan om återremiss av motionen till stadsstyrelsen. Eventuella förslag till återremiss på andra grunder skulle framställas under denna diskussion.

Efter att ha förklarat diskussionen om återremiss avslutad anförde ordföranden såsom redogörelse att ledamoten Lilli Autti understödd av ledamoten Yrjö Hakanen under diskussionen hade föreslagit att stadsfullmäktige förutsätter att det inhämtas ett utlåtande av riksdagens justitieombudsman om huruvida indrivningen av avgifter inom social- och hälsovårdsväsendet bör följa samma praxis som indrivningen av skatter och avgifter, enligt vilken den som bedriver indrivningsverksamhet vid utsökning av en offentlig fordran inte får uppträda som sökande eller ombud på uppdrag av borgenären.

Redogörelsen befanns vara riktig.

Ordföranden framställde och fullmäktige godkände följande omröstningsproposition: Den som vill fortsätta behandlingen av motionen röstar ja; vinner nej, har ledamoten Lilli Auttis förslag om återremiss godkänts.

6 omröstningen

JA-förslag: Fortsättning

NEJ-förslag: Stadsfullmäktige förutsätter att det inhämtas ett utlåtande av riksdagens justitieombudsman om huruvida indrivningen av avgifter inom social- och hälsovårdsväsendet bör följa samma praxis som indrivningen av skatter och avgifter, enligt vilken den som bedriver indrivningsverksamhet vid utsökning av en offentlig fordran inte får uppträda som sökande eller ombud på uppdrag av borgenären.

Ja-röster: 52

Zahra Abdulla, Annika Andersson, Maija Anttila, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Gunvor Brettschneider, Arto Bryggare, Mika Ebeling, Merja Eklund, Matti Enroth, Juha Hakola, Mari Holopainen, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Tarja Kantola, Arja Karhuvaara, Emma Kari, Heikki Karu, Laura Kolbe, Kauko Koskinen, Terhi



Koulumies, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Otto Lehtipuu, Pauli Leppäaho, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Seija Muurinen, Jarmo Nieminen, Pia Pakarinen, Terhi Peltokorpi, Sanna Perkiö, Risto Ranki, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Lea Saukkonen, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Johanna Sumuvuori, Johanna Sydänmaa, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Nils Torvalds, Ulla-Marja Urho, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Sanna Vesikansa, Markku Vuorinen, Ville Ylikahri, Henrika Zilliacus-Tikkanen

Nej-röster: 18

Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Sture Gadd, Yrjö Hakanen, Jussi Hallaaho, Nina Huru, Tuuli Kousa, Alina Mänttari-Buttler, Sari Näre, Sara Paavolainen, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Tuomas Rantanen, Pekka Saarnio, Hanna-Kaisa Siimes, Antti Valpas, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen

Blanka: 2

Sirkku Ingervo, Thomas Wallgren

Frånvarande: 13

Outi Alanko-Kahiluoto, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Eero Heinäluoma, Suzan Ikävalko, Mari Kiviniemi, Osku Pajamäki, Mari Puoskari, Esko Riihelä, Osmo Soininvaara, Olli Valtonen, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela

Efter att ordföranden förklarat diskussionen i själva ärendet avslutad godkände stadsfullmäktige stadsstyrelsens förslag enhälligt.

Motionerna 5-12

På förslag av ordföranden godkände stadsfullmäktige stadsstyrelsens förslag enhälligt.

Motion 13

Efter att diskussion hade förts i ärendet, konstaterade ordföranden att det under diskussionen hade framställts ett understött förslag, vars godkännande hade inneburit att behandlingen av motionen avbryts. Ordföranden uppmanade därför de följande talarna att inskränka sina yttranden till frågan om återremiss av motionen till stadsstyrelsen. Eventuella förslag till återremiss på andra grunder skulle framställas under denna diskussion.

Efter att ha förklarat diskussionen om återremiss avslutad anförde ordföranden såsom redogörelse att ledamoten Paavo Arhinmäki understödd av ledamoten Hanna-Kaisa Siimes under diskussionen hade föreslagit att stadsfullmäktige skulle besluta återremittera ärendet till stadsstyrelsen för ny beredning.



Redogörelsen befanns vara riktig.

Ordföranden framställde och fullmäktige godkände följande omröstningsproposition: Den som vill fortsätta behandlingen av motionen röstar ja; vinner nej, har ledamoten Paavo Arhinmäkis förslag om återremiss godkänts.

7 omröstningen

JA-förslag: Fortsättning

NEJ-förslag: Stadsfullmäktige beslutar återremittera motionen för ny beredning.

Ja-röster: 51

Annika Andersson, Maija Anttila, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Gunvor Brettschneider, Arto Bryggare, Mika Ebeling, Merja Eklund, Matti Enroth, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Nina Huru, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Tarja Kantola, Heikki Karu, Laura Kolbe, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Otto Lehtipuu, Pauli Leppä-aho, Jyrki Lohi, Hannele Luukkainen, Terhi Mäki, Lasse Männistö, Seija Muurinen, Jarmo Nieminen, Sara Paavolainen, Pia Pakarinen, Terhi Peltokorpi, Risto Ranki, Tuomas Rantanen, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Lea Saukkonen, Anni Sinnemäki, Riitta Snäll, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Nils Torvalds, Ulla-Marja Urho, Tuomo Valokainen, Antti Valpas, Olli Valtonen, Sanna Vesikansa, Julia Virkkunen, Markku Vuorinen, Thomas Wallgren, Ville Ylikahri

Nej-röster: 14

Zahra Abdulla, Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Sture Gadd, Yrjö Hakanen, Sirkku Ingervo, Emma Kari, Alina Mänttari-Buttler, Sari Näre, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Pekka Saarnio, Hanna-Kaisa Siimes, Tea Vikstedt

Blanka: 3

Mari Holopainen, Tuuli Kousa, Johanna Sumuvuori

Frånvarande: 17

Outi Alanko-Kahiluoto, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Eero Heinäluoma, Suzan Ikävalko, Arja Karhuvaara, Mari Kiviniemi, Osku Pajamäki, Sanna Perkiö, Mari Puoskari, Esko Riihelä, Osmo Soininvaara, Johanna Sydänmaa, Mirka Vainikka, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela, Henrika Zilliacus-Tikkanen

Efter att ordföranden förklarar diskussionen i själva ärendet avslutad godkände stadsfullmäktige stadsstyrelsens förslag enhälligt.

Motionerna 14-17

Postadress

PB 1
00099 HELSINGINFORS STAD
hallintokeskus@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/hallintokeskus>

Telefon

+358 9 310 1641

Kontonr

FI0680001200062637

Telefax

+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Moms nr

FI02012566



14.12.2011

Kj/12

På förslag av ordföranden godkände stadsfullmäktige stadsstyrelsens förslag enhälligt.

Motion 18

Efter att diskussion hade förts i ärendet, konstaterade ordföranden att det under diskussionen hade framställts ett understött förslag, vars godkännande hade inneburit att behandlingen av motionen avbryts. Ordföranden uppmanade därför de följande talarna att inskränka sina yttranden till frågan om återremiss av motionen till stadsstyrelsen. Eventuella förslag till återremiss på andra grunder skulle framställas under denna diskussion.

Efter att ha förklarat diskussionen om återremiss avslutad anförde ordföranden såsom redogörelse att ledamoten Tuomo Valokainen understödd av ledamoten Yrjö Hakanen under diskussionen hade föreslagit att motionen skulle återremitteras till stadsstyrelsen för ny beredning.

Redogörelsen befanns vara riktig.

Ordföranden framställde och fullmäktige godkände följande omröstningsproposition: Den som vill fortsätta behandlingen av motionen röstar ja; vinner nej, har ledamoten Tuomo Valokainens förslag om återremiss godkänts.

8 omröstningen

JA-förslag: Fortsättning

NEJ-förslag: Stadsfullmäktige beslutar återremittera motionen för ny beredning.

Ja-röster: 38

Annika Andersson, Maija Anttila, Sirpa Asko-Seljavaara, Maria Björnberg-Enckell, Gunvor Brettschneider, Mika Ebeling, Merja Eklund, Matti Enroth, Juha Hakola, Jussi Halla-aho, Nina Huru, Heikki Karu, Laura Kolbe, Kauko Koskinen, Terhi Koulumies, Tuuli Kousa, Minerva Krohn, Essi Kuikka, Otto Lehtipuu, Pauli Leppä-aho, Hannele Luukkainen, Lasse Männistö, Seija Muurinen, Jarmo Nieminen, Pia Pakarinen, Terhi Peltokorpi, Risto Ranki, Tatu Rauhamäki, Risto Rautava, Lea Saukkonen, Riitta Snäll, Nils Torvalds, Ulla-Marja Urho, Antti Valpas, Olli Valtonen, Sanna Vesikansa, Markku Vuorinen, Ville Ylikahri

Nej-röster: 29

Zahra Abdulla, Paavo Arhinmäki, Lilli Autti, Arto Bryggare, Sture Gadd, Yrjö Hakanen, Mari Holopainen, Sirkku Ingervo, Jukka Järvinen, Seppo Kanerva, Tarja Kantola, Emma Kari, Jyrki Lohi, Terhi Mäki, Alina

Postadress

PB 1
00099 HELSINGINFORS STAD
hallintokeskus@hel.fi

Besöksadress

Norra esplanaden 11-13
Helsingfors 17
<http://www.hel.fi/hallintokeskus>

Telefon

+358 9 310 1641

Kontonr

FI0680001200062637

Telefax

+358 9 655 783

FO-nummer

0201256-6

Moms nr

FI02012566



14.12.2011

Kj/12

Mänttari-Buttler, Sari Näre, Kati Peltola, Sirpa Puhakka, Tuomas Rantanen, Hanna-Kaisa Siimes, Anni Sinnemäki, Johanna Sumuvuori, Ilkka Taipale, Tarja Tenkula, Mirka Vainikka, Tuomo Valokainen, Tea Vikstedt, Julia Virkkunen, Thomas Wallgren

Blanka: 1
Sara Paavolainen

Frånvarande: 17
Outi Alanko-Kahiluoto, Harry Bogomoloff, Tuija Brax, Eero Heinäluoma, Suzan Ikävalko, Arja Karhuvaara, Mari Kiviniemi, Osku Pajamäki, Sanna Perkiö, Mari Puoskari, Esko Riihelä, Pekka Saarnio, Osmo Soininvaara, Johanna Sydänmaa, Jan Vapaavuori, Antti Vuorela, Henrika Zilliacus-Tikkanen

Efter att ordföranden förklarat diskussionen i själva ärendet avslutad godkände stadsfullmäktige stadsstyrelsens förslag enhälligt.

Motion 19

På förslag av ordföranden godkände stadsfullmäktige stadsstyrelsens förslag enhälligt.

Motion 20

På förslag av ordföranden beslutade stadsfullmäktige bordlägga motionen.

Motionerna 21-31

På förslag av ordföranden godkände stadsfullmäktige stadsstyrelsens förslag enhälligt.

Föredragande
Stadsstyrelse

Upplysningar
Maria Nyfors, förvaltningssekreterare, telefon: 310 36012
maria.nyfors(a)hel.fi

Kaupunginhallitus 21.11.2011 § 1043

Pöydälle 14.11.2011

HEL 2011-003234 T 00 00 02

Päätös



14.12.2011

Kj/12

Kaupunginhallitus päätti esittää kaupunginvaltuustolle, että kaupunginvaltuusto päättäisi katsoa liitteessä 1 mainittujen aloitteiden 2-32 tulleen lopullisesti käsitellyiksi.

Kaupunginhallitus päätti palauttaa aloitteen 1 uudelleen valmisteltavaksi siten, että valmistelussa laaditaan ehdotus, tai vaihtoehtoisia esityksiä, siitä miten Helsingin kaupungin hankintaehtoihin voidaan lisätä positiivisena kriteerinä tarjouksen esittävän yrityksen maakohtainen raportointi. Lisäksi kaupunginhallitus ehdottaa selvitettävän vaihtoehtoisia esityksiä siitä miten Helsingin kaupunki voi hyötyä muiden kuntien ja muissa maissa toimivien paikallisviranomaisten toiminnasta veroparatiisiasiassa ja osallistua kansallisesti ja kansainvälisesti ko. toiminnan kehittämiseen.

Käsittely

21.11.2011 Esittelijän ehdotuksesta poiketen

Palautusehdotus:

Pajamäki Osku: Aloite 1

Khs palauttaa asian uuteen valmisteluun siten, että valmistelussa laaditaan ehdotus, tai vaihtoehtoisia esityksiä, siitä miten Helsingin kaupungin hankintaehtoihin voidaan lisätä positiivisena kriteerinä tarjouksen esittävän yrityksen maakohtainen raportointi. Lisäksi Khs ehdottaa selvitettävän vaihtoehtoisia esityksiä siitä miten Helsingin kaupunki voi hyötyä muiden kuntien ja muissa maissa toimivien paikallisviranomaisten toiminnasta veroparatiisiasiassa ja osallistua kansallisesti ja kansainvälisesti ko. toiminnan kehittämiseen.

Kannattajat: Ojala Outi

Vastaehdotus:

Sumuvuori Johanna: Aloite 2

Viimeisen kappaleen, joka alkaa s. 4 ("Kaupunginhallitus toteaa, että hankintalaki..."), lopusta poistetaan:

"Reilun kaupan tuotteita eli eettisesti kestäväällä tavalla tuotettuja tuotteita edellytettäessä ei voida kuitenkaan vaatia vain tiettyä tuotemerkkiä, vaan hankintayksikön on hyväksyttävä myös muut "reilut" tai eettiset merkit ja laatu järjestelmät, jotka takaavat hankintayksikön vaatiman laadun. Hankintayksikkö ei voi edellyttää, että tarjoajalla on tietty sertifikaatti, eikä hankintayksikkö voi siten vaatia tarjoajilta esimerkiksi Reilun kaupan sertifikaattia."



14.12.2011

Kj/12

Kannattajat: Pajamäki Osku

Vastaehdotus:

Sumuvuori Johanna: Aloite 2

Poistetaan kokonaan: kappale s. 5, joka alkaa " Reilun kaupan kaupungissa tulee toimia Reilun kaupan kaupungin kannatustyöryhmä....".

Poistetaan viimeisestä kappaleesta lause: "Kaupunginhallitus toteaa, että Reilun kaupan kaupungin arvonimeen liittyy useita hyväksymiskriteerejä, jotka edellyttävät huolellista arviointia kaupungin kannalta."

Muutetaan loppuosa viimeisestä kappaleesta: Kaupunginhallitus katsoo, että reilun kaupan kriteerit ovat osa valmisteilla olevaa globaalin vastuun strategiaa (poistetaan loput kappaleesta ja lisätään:) "...ja edellyttää, että Reilun kaupan kaupungin arvonimen kriteerien täyttäminen valmistellaan strategian yhteydessä."

Kannattajat: Pajamäki Osku

1. Äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan

Ei-ehdotus: Palautusehdotus: Aloite 1

Khs palauttaa asian uuteen valmisteluun siten, että valmistelussa laaditaan ehdotus, tai vaihtoehtoisia esityksiä, siitä miten Helsingin kaupungin hankintaehtoihin voidaan lisätä positiivisena kriteerinä tarjouksen esittävän yrityksen maakohtainen raportointi. Lisäksi Khs ehdottaa selvitettävien vaihtoehtoisia esityksiä siitä miten Helsingin kaupunki voi hyötyä muiden kuntien ja muissa maissa toimivien paikallisviranomaisten toiminnasta veroparatiisiasiassa ja osallistua kansallisesti ja kansainvälisesti ko. toiminnan kehittämiseen.

Jaa-äännet: 6

Sirpa Asko-Seljavaara, Jussi Halla-aho, Risto Rautava, Laura Rissanen, Juho Romakkaniemi, Lea Saukkonen

Ei-äännet: 9

Arto Bryggare, Tarja Kantola, Elina Moisio, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Osku Pajamäki, Vesa Peipinen, Johanna Sumuvuori, Hannu Tuominen



14.12.2011

Kj/12

Tyhjä-äännet: 0

Poissa-äännet: 0

2. Äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan
EI-ehdotus: Vastaehdotus: Aloite 2

Viimeisen kappaleen, joka alkaa s. 4 ("Kaupunginhallitus toteaa, että hankintalaki..."), lopusta poistetaan:

"Reilun kaupan tuotteita eli eettisesti kestäväällä tavalla tuotettuja tuotteita edellytettäessä ei voida kuitenkaan vaatia vain tiettyä tuotemerkkiä, vaan hankintayksikön on hyväksyttävä myös muut "reilut" tai eettiset merkit ja laatujärjestelmät, jotka takaavat hankintayksikön vaatiman laadun. Hankintayksikkö ei voi edellyttää, että tarjoajalla on tietty sertifikaatti, eikä hankintayksikkö voi siten vaatia tarjoajilta esimerkiksi Reilun kaupan sertifikaattia."

Jaa-äännet: 3

Sirpa Asko-Seljavaara, Jussi Halla-aho, Risto Rautava

Ei-äännet: 12

Arto Bryggare, Tarja Kantola, Elina Moisio, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Osku Pajamäki, Vesa Peipinen, Laura Rissanen, Juho Romakkaniemi, Lea Saukkonen, Johanna Sumuvuori, Hannu Tuominen

Tyhjä-äännet: 0

Poissa-äännet: 0

3. Äänestys

JAA-ehdotus: Esityksen mukaan
EI-ehdotus: Vastaehdotus: Aloite 2

Poistetaan kokonaan: kappale s. 5, joka alkaa " Reilun kaupan kaupungissa tulee toimia Reilun kaupan kaupungin kannatustyöryhmä....".

Poistetaan viimeisestä kappaleesta lause: "Kaupunginhallitus toteaa, että Reilun kaupan kaupungin arvonimeen liittyy useita



hyväksymiskriteerejä, jotka edellyttävät huolellista arviointia kaupungin kannalta."

Muutetaan loppuosa viimeisestä kappaleesta: Kaupunginhallitus katsoo, että reilun kaupan kriteerit ovat osa valmisteilla olevaa globaalin vastuun strategiaa (poistetaan loput kappaleesta ja lisätään:) "...ja edellyttää, että Reilun kaupan kaupungin arvonimen kriteerien täyttäminen valmistellaan strategian yhteydessä."

Jaa-äännet: 1
Risto Rautava

Ei-äännet: 14
Sirpa Asko-Seljjavaara, Arto Bryggare, Jussi Halla-aho, Tarja Kantola, Elina Moisio, Outi Ojala, Jan D Oker-Blom, Osku Pajamäki, Vesa Peipinen, Laura Rissanen, Juho Romakkaniemi, Lea Saukkonen, Johanna Sumuvuori, Hannu Tuominen

Tyhjä-äännet: 0

Poissa-äännet: 0

14.11.2011 Pöydälle

Esittelijä

kaupunginjohtaja
Jussi Pajunen

Lisätiedot

Maria Nyfors, hallintosihteeri, puhelin: 310 36012
maria.nyfors(a)hel.fi